



Student's name and surname:

Imię i nazwisko studenta

Student's ID number:

Nr indeksu

Date of submission: / Data oddania:

**THE PROGRAM OF THE SUMMER VOCATIONAL TRAINING  
FOR STUDENTS OF THE 2<sup>ND</sup> YEAR OF THE 6MD  
PROGRAM AT THE FACULTY OF MEDICINE OF THE  
MEDICAL UNIVERSITY OF LODZ**

**PROGRAM PRAKTYK WAKACYJNYCH DLA STUDENTÓW  
II ROKU PROGRAMU 6-LETNIEGO 6MD NA WYDZIALE  
LEKARSKIM UNIWERSYTETU MEDYCZNEGO W ŁODZI**

**I. Vocational training organization**

1. Summer training is obligatory, lasts for 4 weeks (120 hours) and includes training in the field of:

- **Outpatient Healthcare, Family Medicine (90 hrs) – 3 ECTS,**
- **Emergency Aid (30 hrs) – 1 ECTS.**

2. The student should work 6-hour duties for all shifts; the number of night duties cannot be more than three per week.

3. The training must be conducted according to the program presented below.

4. The training must be credited with a grade.

Each of the above listed trainings must be credited with ECTS points.

**5. Credit with a grade, confirmed by the head of the clinic or other authorized person, will be recorded in the SUMMER TRAINING CHART on the basis of the student's attendance and skills acquired.**

6. Student absence during the program may only be justified by a medical certificate. Illness longer than 1 week will result in the program being extended by an appropriate period.

7. Upon the completion of the training, the Student's Summer Training Chart must be submitted to the Dean's Office before the end of the summer retake session.

**Vocational training program in the field of  
EMERGENCY AID**

**Acquaintance with:**

- the specific character of work in the Hospital Emergency Department (SOR),

**I. Organizacja praktyk**

1. Praktyki wakacyjne są obowiązkowe i trwają 4 tygodnie (120 godzin) w zakresie:

- **lecznictwo otwarte, lekarz rodzinny (90 godzin) – 3 ECTS,**
- **pomoc doraźna (30 godzin) 1 - ECTS.**

2. Praktyki odbywają się w wymiarze 6 godzin na jednej zmianie – liczba zmian nocnych nie może być większa niż 3 na tydzień.

3. Praktyki odbywają się według zasad przedstawionych poniżej.

4. Zaliczenie praktyk kończy się wystawieniem oceny. Zaliczenie każdej z powyższych praktyk daje punkty ECTS.

**5. Zaliczenie praktyk potwierdza w niniejszej karcie praktyk kierownik/ordynator oddziału lub osoba przez niego upoważniona na podstawie obecności i nabytych umiejętności.**

6. Nieobecność studenta w czasie praktyk może być usprawiedliwiona jedynie usprawiedliwieniem lekarskim. Nieobecność dłuższa niż jeden tydzień oznacza wydłużenie czasu praktyk o odpowiedni okres nieobecności.

7. Po zakończeniu praktyk student zobowiązany jest dostarczyć kartę praktyk do dziekanatu studiów w języku angielskim przed końcem letniej sesji poprawkowej

**Cele i zadania szkolenia praktycznego w zakresie:  
Pomoc doraźna**

**Zapoznanie się:**

- ze specyfiką pracy w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym (SOR),



Student's name and surname:

Imię i nazwisko studenta

Student's ID number:

Nr indeksu

Date of submission: / Data oddania:

- the rules of performing TRIAGE in patients reporting to the SOR,
- basic and advanced life-saving treatments.

#### **Learning outcomes**

##### **After the training completion, the student:**

- has acquired practical knowledge of the initial patient assessment,
- knows the rules of performing TRIAGE,
- knows the medical procedures performed in the SOR,
- knows the diagnostic and therapeutic methods appropriate for specific diseases,
- knows the indications and rules of intensive therapy,
- knows the current guidelines for cardiopulmonary resuscitation in newborns, children and adults,
- knows the principles of operation of the integrated system of state medical rescue.

##### **Under supervision, the student is able to:**

- perform a TRIAGE,
- perform basic and advanced life-saving procedures,
- identify medical problems and define medical treatment priorities,
- recognize life-threatening conditions requiring immediate medical intervention,
- plan the diagnostic procedure and interpret its results,
- implement appropriate and safe therapeutic procedure and predict its effects,
- perform basic life support procedures with the use of an automatic external defibrillator and other emergency procedures, and provide first aid,
- operate in accordance with the current algorithm of advanced life support,
- assess the condition of an unconscious patient in accordance with the applicable international point scales.

##### **The student acquires basic competences in the following areas:**

- establishing and maintaining a deep and respectful contact with the patient, as well as showing understanding for the worldview and cultural differences;

- z zasadami wykonywania TRIAGE'u pacjentów zgłaszających się do SOR,
- z podstawowymi oraz zaawansowanymi zabiegami ratującymi życie,

#### **Efekty kształcenia**

##### **Po ukończeniu praktyk student:**

- nabył praktyczną wiedzę dotyczącą oceny wstępnej pacjenta,
- zna zasady wykonywania TRIAGE-u,
- zna procedury medyczne wykonywane w SOR,
- zna sposoby postępowania diagnostycznego i terapeutycznego właściwe dla określonych stanów chorobowych,
- zna wskazania i zasady stosowania intensywnej terapii,
- zna aktualne wytyczne resuscytacji krążeniowo-oddechowej noworodków, dzieci i dorosłych,
- zna zasady funkcjonowania zintegrowanego systemu państwowego ratownictwa medycznego.

##### **Student potrafi pod nadzorem:**

- wykonać TRIAGE,
- wykonać podstawowe i zaawansowane zabiegi ratujące życie,
- rozpoznać problemy medyczne oraz określić priorytety w zakresie postępowania lekarskiego,
- rozpoznać stany zagrażające życiu i wymagające natychmiastowej interwencji lekarskiej,
- zaplanować postępowanie diagnostyczne i zinterpretować jego wyniki,
- wdrożyć właściwe i bezpieczne postępowanie terapeutyczne oraz przewidzieć jego skutki,
- wykonać podstawowe zabiegi resuscytacyjne z użyciem automatycznego defibrylatora zewnętrznego i inne czynności ratunkowe oraz udzielić pierwszej pomocy,
- działać zgodnie z aktualnym algorytmem zaawansowanych czynności resuscytacyjnych,
- ocenić stan chorego nieprzytomnego zgodnie z obowiązującymi międzynarodowymi skalami punktowymi.

##### **Student nabywa podstawowych kompetencji w zakresie:**

- nawiązania i utrzymania głębokiego oraz pełnego szacunku kontaktu z pacjentem, a także okazywania zrozumienia dla różnic światopoglądowych i kulturowych;



**Summer Training Chart/ Karta Praktyk**  
**Academic year/ Rok akademicki 2023/2024**

Student's name and surname:

Imię i nazwisko studenta

Student's ID number:

Nr indeksu

Date of submission: / Data oddania:

- being guided by the best interests of the patient;
  - observing the doctor-patient confidentiality and patients' rights;
  - taking care of the patient based on ethical principles, with the awareness of social conditions and limitations resulting from the disease;
  - encouraging health-promoting behaviors;
  - the ability to recognize their own limitations and one of constant self-improvement and self-learning.
- kierowania się dobrem pacjenta;
  - przestrzegania tajemnicy lekarskiej i praw pacjenta;
  - podejmowania działań wobec pacjenta w oparciu o zasady etyczne, ze świadomością
  - społecznych uwarunkowań i ograniczeń wynikających z choroby;
  - propagowania zachowań prozdrowotnych
  - posiada umiejętności rozpoznawania własnych ograniczeń i stałego dokształcania się.

**I certify the completion of summer vocational training in the field of EMERGENCY AID according to the program presented above in**

Poświadczam odbycie praktyki w zakresie Pomocy doraźnej zgodnie z programem przedstawionym powyżej w

.....  
(Name of the clinic, address, city, country) / (Nazwa kliniki, adres, miasto, kraj)

in the period from.....to....., number of hours .....,  
(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)  
w okresie od ... do ..., w liczbie godzin ...

grade \*.....  
ocena ...

.....  
(Clinic stamp)  
pieczętka oddziału / placówki

.....  
(Signature and personal stamp)  
pieczętka imienna

**\* the grade must be awarded according to the following grading system:**

5.0 - excellent, 4.5 - very good, 4.0 - good, 3.5 - satisfactory, 3.0 - sufficient, 2.0 - failed

\* ocena wystawiona zgodnie z poniższym systemem oceniania: 5.0 - bardzo dobry, 4.5 - ponad dobry, 4.0 - good, 3.5 - dość dobry, 3.0 - dostateczny, 2.0 - niedostateczny

**\*\*TO BE FILLED BY THE DEAN'S OFFICE\*\***

\*\* UZUPEŁNIA PRACOWNIK DZIEKANATU \*\*

**I hereby credit the Summer Training completion - number of ECTS points obtained:**

**EMERGENCY AID – 1 points.**

Niniejszym potwierdzam ukończenie praktyk wakacyjnych - liczba uzyskanych punktów ECTS:  
POMOC DORAŻNA – 1 punkty.

.....  
(Head of Training stamp and signature)

(podpis i pieczętka Kierownika praktyk)